# LE PROFIL **DES IMPORTATIONS**

Possibilités d'investissement

GÉNÉRATEURS INDUSTRIELS À COURANT ALTERNATIF

N° de publ. : 69-86

Octobre 1986



Gouvernement du Canada

Expansion industrielle

Government of Canada

Regional Industrial

Canadä

GÉNÉRATEURS INDUSTRIELS À COURANT ALTERNATIF

N° de publ. : 69-86 Octobre 1986

#### POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUER À L'ADRESSE SUIVANTE :

Division des analyses et de l'information sur les marchés Direction générale du développement des marchés Ministère de l'Expansion industrielle régionale 235, rue Queen Ottawa (Ontario) KIA OH5 Tél.: (613) 954-4970

OU

Division de l'équipement électrique Direction générale de la machinerie et de l'équipement électrique Ministère de l'Expansion industrielle régionale 235, rue Queen Ottawa (Ontario) KIA OH5 Tél.: (613) 954-3258

OU

Bureau régional du MEIR le plus proche. Vous trouverez la liste de ces bureaux à la dernière page de cette publication.

#### SOURCE DES DONNÉES

Ministère de l'Expansion industrielle régionale Statistique Canada Revenu Canada Approvisionnements et Services Canada

#### NOTES EXPLICATIVES

#### Évaluation

En général, les importations sont consignées selon les valeurs établies aux fins des droits de douane, conformément aux dispositions de la <u>Loi sur les douanes</u>. Pour la plupart des transactions entre entreprises non-affiliées, les valeurs en douane sont identiques aux prix de vente. Cependant, pour beaucoup de transactions entre entreprises affiliées, les valeurs en douane sont supérieures aux prix de vente. Toutes les valeurs sont exprimées en dollars canadiens (droits de douane non inclus).

#### Taux de croissance moyen

Le taux de croissance moyen est calculé sur la base des taux d'accroissement composés annuels.

#### Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

# TABLE DES MATIÈRES

	PAGI
INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL	. 4
TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ	4
<ul> <li>GÉNÉRATEURS À COURANT ALTERNATIF (C.A.)</li> <li>GÉNÉRATEURS À C.A., MOINS DE 150 KW</li> <li>GÉNÉRATEURS À C.A., 150 KW ET PLUS</li> </ul>	
VUE D'ENSEMBLE	5
IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS	6
- GÉNÉRATEURS À C.A., MOINS DE 150 KW	7
<ul> <li>GÉNÉRATEURS À C.A., 150 KW ET PLUS</li> </ul>	8
<ul> <li>GÉNÉRATEURS À COURANT ALTERNATIF (ANNEXE A)</li> </ul>	14
CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS	9
CATÉGORIE ET RÉGION DES PRINCIPAUX IMPORTATEURS	
<ul><li>GÉNÉRATEURS À C.A., MOINS DE 150 KW</li><li>GÉNÉRATEURS À C.A., 150 KW ET PLUS</li></ul>	10 11
PRODUCTION CANADIENNE	11
EXPORTATIONS	11
ACHATS DU MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES	12
RÉSUMÉ DU MARCHÉ	12
ANNEXE B - TARIFS CANADIENS	15
ANNEXE C - IMPORTATEURS CANADIENS	. 17
BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR	20

N° DE PUBL.: 69-86 CODE DES MARCHANDISES D'IMPORTATION - 503-09

## DÉBOUCHÉS DU MARCHÉ CANADIEN : PROFIL DES IMPORTATIONS

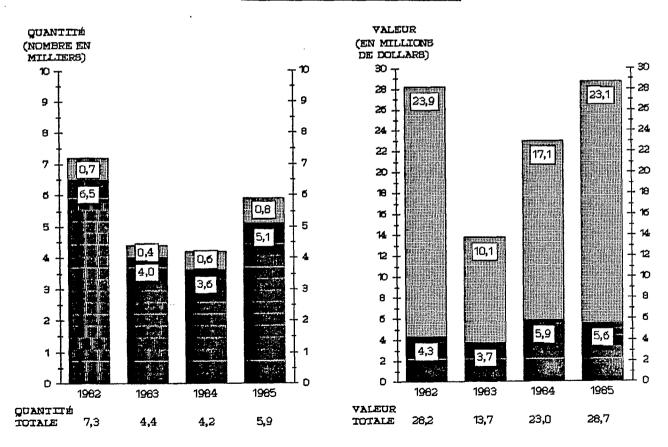
#### GÉNÉRATEURS INDUSTRIELS À COURANT ALTERNATIF

#### INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL

Le présent document fait partie d'une série de rapports publiés dans le but de sensibiliser les gens d'affaires aux débouchés que le marché canadien offre à la production nationale, et d'encourager les entreprises canadiennes à explorer davantage les débouchés éventuels, tant sur les marchés canadiens que sur les marchés d'exportation. Remarquons que ce rapport n'est pas une analyse complète des possibilités de fabrication de ce produit ou de concurrence sur un marché donné, mais il vise plutôt à fournir des indices ou un point de départ au fabricant ou à l'entrepreneur.

Les produits visés par la présente analyse figurent dans la classification des marchandises d'importations (CMI), code 503-09 "Générateurs industriels à courant alternatif". Les générateurs à courant alternatif se divisent en deux groupes figurant dans la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI), code 503-09-20 "Générateurs C.A. moins de 150 kW" et 503-09-30 "Générateurs C.A. 150 kW et plus". La présente analyse vise les deux produits regroupés et présente des données individuelles sur chaque produit.

#### TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ



Générateurs à C.A., moins de 150 kW
Générateurs à C.A., 150 kW et plus

## GÉNÉRATEURS À C.A. - VUE D'ENSEMBLE (503-09)

<u>année</u>	MOINS DE 150 KW (503-09-20)	150 KW ET PLUS (503-09-30)	TOTAL (503-09)
TOTAL DES IMPORTATIONS : 1985			
QUANTITÉ (NOMBRE)	5 117	786	5 903
VALEUR (000 \$)	5 645	23 058	28 702
PRIX UNITAIRE (\$)	1 103	29 336	4 862
TENDANCES : VALEUR (000 \$)			
1982	4 288	23 887	28 175
1983	3 653	10 060	13 713
1984	5 932	17 097	23 029
1985	5 645	23 058	28 702
TAUX DE CROISSANCE ANNUEL MOYEN (1982-1985) : VAL	.EUR % 10	-1	1
ÉCART EN POURCENTAGE % (1984-1985)	-5	35	25
PAYS D'ORIGINE (1985) : VALEUR (000 \$)			
ÉTATS-UNIS	2 573	20 299	22 872
ROYAUME-UNI	1 478	1 449	2 927
FRANCE	1 174	1 124	2 298
JAPON	404	51	455
AUTRES	16	134	150
PRIX UNITAIRE MOYEN: VALEUR DE 1985 (\$)	•		
ÉTATS-UNIS	1 285	68 347	9 949
ROYAUME-UNI	1 223	5 705	2 001
FRANCE	1 555	5 018	2 347
JAPON	353	17 000	397
TAUX DE CROISSANCE ANNUEL MOYEN (1982-1985) : VAL	EUR %		
ÉTATS-UNIS	9	7	7
ROYAUME-UNI	19	7	12
FRANCE	52	67	59
JAPON	-27	78	<b>-5</b> 7

En 1985, le total des importations de générateurs à C.A. s'est chiffré à 5 903 unités évaluées à 28,7 millions de dollars, ce qui représentait une augmentation de 40 % de la quantité et de 25 % de la valeur par rapport à 1984.

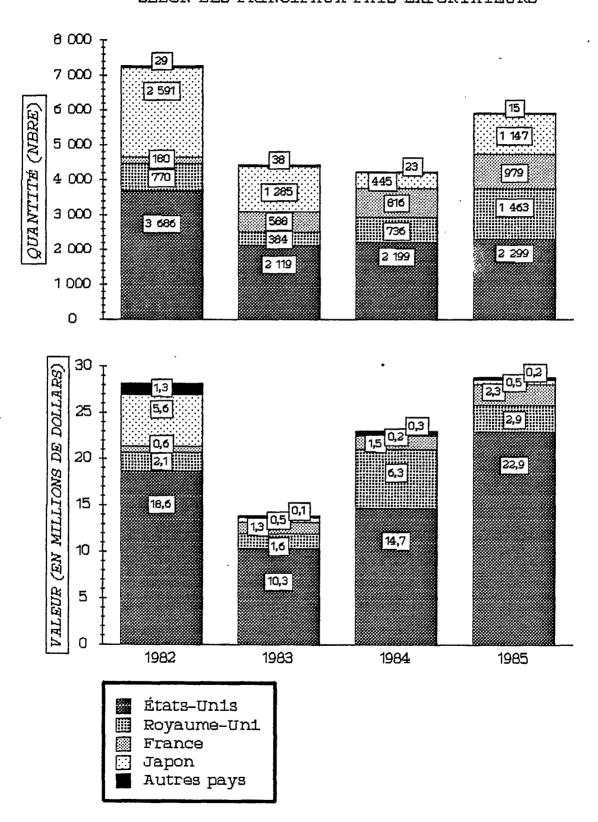
Les États-Unis ont toujours été au premier rang des exportateurs vers le Canada. Son pourcentage de la valeur des importations est passé de 66 % en 1982 à 80 % en 1985. (Voir l'annexe A; page 15, pour des données plus détaillées sur les importations selon le pays exportateur étranger).

Les importations de générateurs à C.A. de 150 kW et plus représentaient 73 % de la valeur totale des importations en 1982, et 85 % de la valeur en 1985.

En 1985, les prix unitaires des générateurs à C.A. de moins de 150 kW, provenant des États-Unis et du Royaume-Uni, étaient comparables. Le prix unitaire des générateurs provenant de la France était le plus élevé, tandis que le prix unitaire de ceux en provenance du Japon était le plus bas. D'un autre côté, les prix unitaires des importations de générateurs à C.A. de 150 kW et plus variaient considérablement.

Nº. de Publ.: 69-86

# IMPORTATIONS DES GÉNÉRATEURS À C.A. SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS



#### IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

#### GÉNÉRATEURS A C.A. MOINS DE 150 KW (503-09-20)

Pays exportateurs	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	1985	Prix unitaire 1985	•	e Écart en pour- centage 1984-1985	Part du marché des importations 1985
		<del></del>			\$	*	*	7/6
ÉTATS-UNIS								
Quantité (Nombre)	3 226	1 869	1 930	2 002		-15	4	39
Valeur (000 \$)	2 001	2 058	1 936	2 573		9	33	46
ROYAUME-UNI								
Quantité (Nombre)	58 <b>0</b>	315	574	1 209		28	111	24
Valeur (000 \$)	882	475	2 913	1 478	1 223	19	-49	26
FRANCE								
Quantité (Nombre)	. 146	485	693	755		73	9	15
Valeur (000 \$)	335	606	864	1 174	1 555	52	36	21
JAPON								
Quantité (Nombre)	2 589	1 285	381	1 144		-24	200	22
Valeur (000 \$)	1 028	466	197	404	353	-27	105	7
AUTRES		•						
Quantité (Nombre)	7	35	17	7		0	59	0
Valeur (000 \$)	42	48	22	16	2 286	-28	<b>–27</b>	0
TOTAL		.,			· <u>··</u>	<u></u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
–	E 540	2 000	2 505	e 117		0	42	100
Quantité (Nombre) Valeur (000 \$)	6 548 4 288	3 989 3 653	3 595 5 932	5 117 5 645		-8 10	42 -5	100 100
Agrant. (non 1)	4 400	ა დაა	3 334	5 645		10	<b>-</b> 5	100
Prix unitaire (\$)	655	916	1 650	1 103				

Au cours de 1985, les importations de générateurs à C.A. de moins de 150 kW ont totalisé 5 117 unités évaluées à 5,6 millions de dollars. Ce qui représentait une hausse de 42 % de la quantité et une diminution de 5 % de la valeur des importations de ces générateurs par rapport à 1984.

En 1985, les États-Unis sont demeurés le principal exportateur vers le Canada de générateurs à C.A. de moins de 150 kW, avec 39 % de la quantité et 46 % de la valeur, suivis du Royaume-Uni avec 24 et 26 % respectivement. En 1985, le volume des importations en provenance du Royaume-Uni a doublé alors que la valeur de ces importations a diminué de moitié, par rapport à ceux de 1984. Au cours de cette période, le volume des importations en provenance du Japon a triplé tandis que la valeur de celles-ci a doublé.

Le prix unitaire moyen des importations de générateurs à C.A. de moins de 150 kW est passé de 655 \$ en 1982 à 1 103 \$ en 1985. Le prix unitaire des importations en provenance du Japon a toujours été le plus bas depuis 1982, bien qu'il ait fluctué entre 517 \$ en 1984 et 353 \$ en 1985.

#### IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

#### GÉNÉRATEURS À C.A. 150 KW ET PLUS (503-09-30)

Pays exportateurs	19	<u> 182</u>	<u>19</u>	183	<u>1!</u>	<u>984</u>		<u>198</u>		unit	rix taire 985	Taux d croissa annue moyen 1982-19	ince	Écart en pour- centage 1984-1985	mar	ort du ché des ortations 1985
ÉTATS-UNIS											7	/=		,•		
Quantité (Nombre)		460		251		269		2	297			-14	ţ	10		38
Valeur (000 \$)	16	587	8	239	12	761	:	20 2	299	68	347	7	,	59		88
ROYAUME-UNI																
Quantité (Nombre)		190		69		162		2	254			10	)	57		32
Valeur (000 \$)	1	194	1	147	3	421			449	5	705	7		-58		6
PRAMOF.																
FRANCE Quantité (Nombre)		34		103		123			224			87	,	82		29
Valeur (000 \$)		243		649		591			124	5	018	67		90		5
Valeur (000 4)		440		045		331		•	144	,	010	0,		30		J
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE																
Quantité (Nombre)		13		3		5			7			-19	)	40		1
Valeur (000 \$)		505		25		37			82	11	714	-45	i	122		0
PORTO RICO																
Quantité (Nombre)		0		0		0			1			S. c	١	S. o.		0
Valeur (000 \$)		0		Õ		Ö			54	54	000	S. c		S. o.		0
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		•				_						•	-	•••		-
AUTRES																
Quantité (Nombre)		11		0		65			3			-35	i	<b>-95</b>		0
Valeur (000 \$)	5	358		0		287			50	16	667	-79	)	-83		0
TOTAL			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·													<u></u>
Quantité (Nombre)		708		426		624			786			4	1	26		100
Valeur (000 \$)	23	887	10	060	17	097		23 (	058			<b>-</b> -1		35		100
• • •																
Prix unitaire (\$)	33	739	23	615	27	399		29 3	336							

#### S. o. : sans objet

En 1985, les importations de générateurs à C.A. de 150 kW et plus se sont chiffrées à 786 unités évaluées à 23,1 millions de dollars. Ce qui représentait une augmentation de 26 % de la quantité et de 35 % de la valeur en dollars par rapport à 1984. Les États-Unis ont été la principale source des importations au cours de la période, sa part des importations représentant 38 % de la quantité et 88 % de la valeur des importations. Au cours de 1985, les importations de générateurs en provenance de la France, le troisième exportateur au Canada, ont augmenté de 82 % pour ce qui est de la quantité et de 90 % pour ce qui est de la valeur par rapport à 1984.

Le prix unitaire moyen des importations de générateurs à C.A. de 150 kW et plus a augmenté de 23 615 \$ en 1983 à 29 336 \$ en 1985. Le prix unitaire moyen des importations en provenance des États-Unis a toujours été le plus élevé. Ceux des produits en provenance du Royaume-Uni et de la France ont toujours été plus bas que le prix unitaire moyen des produits en provenance de tous les pays depuis 1982.

# CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS (SELON UN POURCENTAGE DE LA VALEUR TOTALE EN 1985)

	5 principaux importateurs	10 principaux importateurs	15 principaux importateurs	20 principaux importateurs
Générateurs à C.A., moins de 150 kW Valeur 5,6 millions de dollars (100%)	44	56	63	67
Générateurs à C.A., 150 kW et plus Valeur 23,1 millions de dollars(100%)	62	68	70	71
Combiné Valeur 28,7 millions de dollars (100%)	56	63	65	68

En 1985, les 10 principaux importateurs des deux groupes de générateurs à C.A. ont effectué 63 % du total combiné des importations de générateurs. Six des importateurs étaient des fabricants de matériel de transport, de machinerie de construction, de moteurs et de générateurs; ces sociétés représentaient 15,1 millions de dollars du total des importations.

Les 10 principaux importateurs de générateurs à C.A. de moins de 150 kW ont effectué 56 % du total des importations de ce genre de générateurs. De ce nombre, quatre étaient des fabricants de machinerie électrique et électronique et d'équipement de transport; leur part des importations s'élevait à 1,5 million de dollars.

Les 10 principaux importateurs de générateurs à C.A. de 150 kW et plus ont effectué 68 % du total des importations de cette catégorie de générateurs. De ce nombre, six étaient des fabricants de machinerie électrique et électronique et d'équipement de transport; leur part des importations s'élevait à 13,8 millions de dollars.

NOTA: Les "principaux importateurs " sont les importateurs connus dont les importations prédominaient en valeur, en 1985.

#### CATÉGORIE ET RÉGION DES 20 PRINCIPAUX IMPORTATEURS CONNUS - 1985 (67 % DE LA VALEUR TOTALE)

#### GÉNÉRATEURS À C.A., MOINS DE 150 KW (503-09-20)

	FABRICANTS Nombre		<u>GROSSIS</u> Nombre	STES(1)	TOTAL Nombre		
	d'impor- tateurs	Valeur (000 \$)		Valeur (000 \$)	d'impor- tateurs	Valeur (000 \$)	
Québec	4	1 414	3	381	7	1 795	
Ontario	4	#10±	4 .	1 133	8 ~	1 001*	
Provinces de l'Ouest	1	412*	4	394	5	1 991*	
Provinces de l'Atlantique	<b>-</b>	<u>-</u>	_	_	_	_	
TOTAL	9	1 826	11	1 960	20	3 786	
Pourcentage de la valeur totale en 1985		32 %		35 %		67 %	

<sup>\*</sup> L'Ontario et les provinces de l'Ouest sont regroupés pour conserver le caractère confidentiel des données.

En 1985, on comptait au moins 165 importateurs de générateurs de moins de 150 kW, et les vingt premiers ont effectué 67 % du total des importations de ce genre de générateurs, représentant 3,8 millions de dollars. Neuf de ces 20 importateurs étaient des fabricants de machinerie électrique et électronique dont les importations représentaient 32 % des importations de cette catégorie de générateurs. Dix des principaux importateurs étaient des grossistes, qui ont effectué 34 % du total des importations. Trois de ces dix sociétés étaient des grossistes d'appareils, d'équipement et de fournitures électriques et de matériel de construction, lesquelles ont effectué 1,1 million de dollars des importations.

<sup>1)</sup> Inclut un importateur de l'Ontario dont la catégorie n'a pas pu être déterminée.

# CATÉGORIE ET RÉGION DES 20 PRINCIPAUX IMPORTATEURS CONNUS - 1985 (71 % DE LA VALEUR TOTALE)

#### GÉNÉRATEURS À C.A., 150 KW ET PLUS (503-09-30)

	FABRICANTS		GROSSIS	TES(1)	TOTAL		
	Nombre d'impor- tateurs	Valeur (000 <b>\$</b> )	Nombre d'impor- tateurs	Valeur (000 \$)	Nombre d'impor- tateurs	Valeur (000 \$)	
Ontario	6	12 800	4	1 175	10	13 975	
Québec	2		1	1 215*	3	1 178	
Provinces de l'Ouest	1	1 211**	5	1 215"	6	1 248***	
Provinces de l'Atlantique	1		-	-	1	1 240	
TOTAL	10	14 011	10	2 390	20	16 401	
Pourcentage de la valeur totale en 1985		61 %		10 %		71 %	

- \* Le Québec et les provinces de l'Ouest sont regroupés pour conserver le caractère confidentiel des données.
- \*\* Le Québec et les provinces de l'Ouest et de l'Atlantique sont regroupés pour conserver le caractère confidentiel des données.
- \*\*\*Les provinces de l'Ouest et de l'Atlantique sont regroupées pour conserver le caractère confidentiel des données.
- I) Inclut un importateur de l'Ontario, dont la catégorie n'a pu être déterminée.

En 1985, on comptait au moins 54 importateurs de générateurs à C.A. de 150 kW et plus. Les 20 premiers importateurs ont effectué 71 % du total des importations, ce qui représentait 16,4 millions de dollars du total des importations de ce genre de générateurs. La plupart des importateurs fabriquaient de la machinerie électrique et électronique et de l'équipement de transport.

#### PRODUCTION CANADIENNE

Il existe au moins un fabricant de générateurs à C.A. au Canada. En outre, il y a au moins trois fabricants qui font sur mesure un petit nombre de générateurs à des fins internes ou spéciales. Selon de sources industrielles, la valeur combinée de la production nationale de générateurs à C.A. destinée au marché canadien atteint moins de 3 millions de dollars. Selon Statistique Canada, les expéditions de générateurs électriques à C.A. et leurs pièces (y compris les groupes électrogènes) se chiffraient à 59,9 millions de dollars en 1984, la dernière année pour laquelle des données sont disponibles.

#### **EXPORTATIONS**

Selon Statistique Canada, les exportations de générateurs à C.A. et à courant continu (C.C.), y compris les groupes électrogènes autonomes, ont été évaluées à 23,8 millions de dollars en 1985. Les exportations de générateurs à C.A. ne sont pas indiquées séparément.

#### ACHATS DU MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES

Selon le ministère des Approvisionnements et des Services, les achats fédéraux de tous types de générateurs à C.A. et à C.C. et de groupes électrogènes au cours de la période allant d'avril 1985 à mars 1986 se sont chiffrés à 5 134 585 \$.

NOTA: Les achats susmentionnées ne représentent que les achats effectués par le ministère des Approvisionnements et des Services et peuvent ne pas inclure les achats des autres ministères du gouvernement fédéral.

#### RÉSUMÉ DU MARCHÉ

Les générateurs industriels sont des machines électriques montées sur des engrenages actionnés par des moteurs d'entraînement, et sont utilisés pour produire de l'électricité. Les générateurs à C.A. à moteur diesel ou à gas ont une capacité pouvant aller jusqu'à 2 000 kW. (Les générateurs à turbine à vapeur et à turbine hydraulique ne sont pas traités dans le présent résumé.) Le cycle de remplacement des produits est d'environ six ans.

Les générateurs industriels sont assemblés dans des groupes électrogènes par des monteurs qui vendent les groupes directement aux utilisateurs. Les groupes électrogènes à C.A. sont utilisés pour : l° servir de source principale d'électricité dans les endroits isolés, en particulier les chantiers de construction; et 2° fournir de l'électricité de secours pour les cas où l'interruption des services d'électricité normaux pourrait causer des inconvénients ou le mauvais fonctionnement d'équipement dans des endroits comme les centrales électriques, les hôpitaux, les installations informatiques et les gros immeubles.

Le marché des générateurs à C.A. a été cyclique, reflétant l'ensemble des conditions économiques. Le marché intérieur apparent pour les générateurs à C.A., a atteint un sommet d'environ 60 millions de dollars en 1979 (en dollars de 1985). Puis, avec le déclin de l'économie canadienne, le marché est tombé pour se chiffrer à 20 millions de dollars en 1983. Depuis 1983, le marché a augmenté d'au moins 25 % annuellement, pour une large part en raison du regain des activités du secteur de la construction. On prévoit que la demande continuera de croître considérablement en 1986 et au cours des années ultérieures, en raison de l'accroissement des activités de la construction et de l'amélioration des conditions économiques au Canada.

Quasi-tout le marché canadien des générateurs à C.A. est approvisionné par les importateurs. Un fabricant au Canada fabrique des générateurs avec un contenu canadien appréciable, mais il s'agit principalement de générateurs spéciaux pour usages militaires destinés à l'exportation.

Un nouveau fabricant canadien de générateurs possèdera probablement un potentiel d'exportation considérable. En 1985, les exportations de générateurs et de groupes électrogènes autonomes à C.A. et à C.C. en provenance du Canada représentaient environ 24 millions de dollars, soit près de 6 millions de dollars de plus qu'en 1984. Les exportations pour l'ensemble des produits électriques affichent une hausse appréciable, particulièrement vers les marchés américains.

#### RÉSUMÉ DU MARCHÉ

Une nouvelle usine canadienne de générateurs à C.A. devrait affronter la concurrence de fabricants étrangers possédant des usines de production d'envergure internationale où les générateurs sont fabriqués en série. Cela est particulièrement vrai pour les générateurs de plus petite taille. La viabilité d'une nouvelle installation dépendrait de l'obtention d'un volume raisonnable de ventes permettant aux chaînes de production d'être assez importantes pour donner lieu aux plus grandes économies d'échelle possible. Selon certaines sources dans l'industrie, le chiffre d'affaires annuel devrait se situer entre 6 millions et 8 millions de dollars pour atteindre le seuil de rentabilité.

Les gros fabricants de générateurs devraient étudier la possibilité de construire de nouvelles usines de production au Canada pour les raisons suivantes:

- Les lacunes qui existent dans le secteur manufacturier au Canada; pratiquement tous les besoins du marché sont comblés par les importations.
- 2) Le secteur de la fabrication de groupes électrogènes au Canada constitue le marché principal pour les générateurs et possède la taille et les compétences nécessaires.
- 3) Le taux de croissance des marchés intérieur et d'exportation, qui semble indiquer que des nouvelles installations de production pourraient réaliser un volume de vente important dans une période de temps raisonnable.
- 4) Il y a un marché potentiel américain spécialement si le traitement tarifaire est réduit. Les exportations canadiennes aux États-Unis d'un produit analogue au générateur, le moteur C.A., ont augmenté à un rythme annuel de 50 % au cours des deux dernières années.

Ce rapport a été préparé par :

la Direction générale du développement des marchés en collaboration avec la Division de l'équipement électrique, et la Direction générale de la machinerie et de l'équipement électrique.

MINISTÈRE DE L'EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

# IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS GÉNÉRATEURS À COURANT ALTERNATIF (503-09)

					-	~ a.		
Pays exportateurs	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	Prix unitaire 1985	1982-1985	en pour- centage 1984-1985	Part du marché des importations 1985
					\$	%	%	%
ÉTATS-UNIS								
Quantité (Nombre)	3 686	2 119	2 199	2 299		-15	5	39
Valeur (000 \$)	18 <b>587</b>	10 295	14 6 <b>9</b> 8	22 872	9 949	7	56	80
ROYAUME-UNI								
Quantité (Nombre)	770	384	736	1 463		24	99	25
Valeur (000 \$)	2 075	1 622	6 334	2 <b>9</b> 27	2 001	12	<b>-</b> 54	10
FRANCE								
Quantité (Nombre)	180	588	816	97 <b>9</b>		76	20	17
Valeur (000 \$)	577	1 255	1 455	2 298		59	58	8
JAPON								
Quantité (Nombre)	2 591	1 285	445	1 147		-24	158	19
Valeur (000 \$)	5 646	466	219	455	3 <b>9</b> 7	<b>-57</b>	108	2
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE								
D'ALLEMAGNE								
Quantité (Nombre)	13	6	11	8		-15	<b>-2</b> 7	0
Valeur (000 <b>\$</b> )	505	29	38	84	10 500	-45	121	0
AUTRES								
Quantité (Nombre)	16	32	12	7		-24	-42	0
Valeur (000 \$)	785	46	285	66	9 429	-56	<b>-77</b>	0
TOTAL								
TOTAL (Number)	7 256	4 414	4 210	E 000		7	40	100
Quantité (Nombre) Valeur (000 \$)	7 256 28 175	4 414 13 713	4 219 23 029	5 903 28 702		-7 1	40 25	100 100
valeur (000 \$)	20 113	13 / 13	23 029	20 102		ı	20	100
Prix unitaire (\$)	3 883	3 107	5 458	4 862				

## TARIFS DU CANADA, 1986

		% de la		TRAIT	EMENT TARI	AIRE	
		valeur	Tarif de		Tarif de		
Numéro tari—		totale des importations	•	RU. et	la nation	Tarif	Tarif de préférence
faire_	Description	1985	nique		favorisée		
10110	Beso. Ipt.on		%	%	%	%	%
44514-01	Dynamos ou générateurs et						
	transformateurs électriques,	15	0.0	0.0	0.0	27 6	c
	et leurs pièces achevées, n.d.	15	9,9	9,9	9,9	37,5	6
<u>List</u>	e officielle des taux éventuels :						
	l <sup>er</sup> janvier 1987		9,2	9,2	9,2	37,5	6
44514-02	Dynamos ou générateurs						
11011 02	électriques, 150 kW et plus;						
	transformateurs électriques						
	500 KVA et plus; transfor-						
	mateurs électriques de						
	distribution; leurs pièces						
	achevées, n.d.	40	15	15	15	37,5	10
42701-01	Articles qui autrement						
	seraient classés dans les						
	numéros tarifaires 42700-01						
	à 42700-04, savoir; groupes						
	compresseurs, groupes						
	électrogènes, chariots						
	élévateurs à fourche, chargeurs						
	à benne frontale ou chargeuses-						
	pelleteuses, réducteurs à engrenag	es,					
	pompes et groupes pompes,						
	soupapes commandées par un moteur, souffleries à mouvement alternatif						
	pompes à vide, tours pour travaill						
	les métaux, fraiseuses pour	er.					
	travailler les métaux, outils						
	tranchants devant servir avec						
	des machines à travailler les						
	métaux, grues articulées pliantes						
	genre à flèche Conçues pour être						
	montées sur des camions; accessoir	es.					
	dispositifs et appareils de	,					
	commande devant servir avec ces						
	articles; pièces de ce qui						
	précède	23	2,6	-	10	35	2,6
List	e officielle des taux éventuels :						
<u> </u>	l <sup>er</sup> janvier 1987		2,6	_	9,3	35	2,6

n.d.: non dénommé

#### TARIFS DU CANADA, 1986 (suite)

#### Accords tarifaires et pays exportateurs :

NATIONS JOUISSANT DU TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE : ÉTATS-UNIS, JAPON, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE, PORTO RICO NATION JOUISSANT DU TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE <u>QU</u> DU TARIF DU ROYAUME-UNI ET DE L'IRLANDE : ROYAUME-UNI

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LES PROGRAMMES TARIFAIRES, S'ADRESSER AUX BUREAUX RÉGIONAUX DE DOUANES ET ACCISE OU À :

PROGRAMMES TARIFAIRES REVENU CANADA DOUANES ET ACCISE OTTAWA (ONTARIO) K1A OL5 TÉL.: (613) 992-2623

#### **IMPORTATEURS CANADIENS**

Ci-dessous figure, par ordre alphabétique, la liste des importateurs de générateurs à C.A. pour 1985, mentionnés dans le présent rapport. La liste comprend tous les importateurs à l'exception des particuliers et d'un nombre minime d'importateurs dont les noms étaient inconnus. Le numéro qui suit le nom de la compagnie indique la sorte de générateur à C.A. importé; l) générateurs à C.A., moins de 150 kW; 2) générateurs à C.A., de 150 kW et plus.

Nom	Adresse	Nom	<u>Adresse</u>
99 M Corporation 99 M Communications Corporation(1) A C A Co-operative Association	Toronto, Ont.	C & J Jones (1983) Ltd.(1) C Itoh & Co. (Canada) Ltd.(1) Campbell & Burns Limited(1)	Winnipeg, Man. Vancouver, CB. Central Bedeque,
Ltd.(1) A.F. Mundy Associates Canada	Kentville, NÉ.	Canadian Astronautics Limited(1)	
Ltd.(1)(2) Absolute Security Ltd.(1)	Rexdale, Ont. Mississauga, Ont.	Canadian Baker Perkins Ltd.(1) Canadian Oxygen Ltd.(1)	Brampton, Ont. Mississauga, Ont.
Academy Electric Ltd.(2)	Calgary, CB.	Canadian-Montana Gas Company	mississauga, onc.
Accurate Mould Company Ltd.(1)	Rexdale, Ont.	Ltd.(1)	Butte, MT, ÉU.*
Acklands Limited(1)	Winnipeg, Man.	Canasssen Ltd.(1)	Huron Park, Ont.
Advanced Automated Equipment		Canoe Cove Manufacturing Ltd.(1)	Sidney, CB.
Limited(1)	London, Ont.	Canso Sea Products Ltd.(1)	Halifax, NÉ.
Aircraft Appliances &		Cardal Controls Canada Ltd.(2)	Edmonton, Alb.
Equipment Ltd.(1)(2)	Bramalea, Ont.	Carman Co-op (1959) Ltd.(1)	Carman, Man.
Allen Crawford Associates		Caterpiller of Canada Ltd.(1)(2)	
Ltd.(1)	Mississauga, Ont.	Cegelec Alsthom Canada Inc.(1)	Brossard, Qué.
Altec Industries Ltd.(1)	Mississauga, Ont.	Century Geophysical Corporation	Colonia Alb
Anixter Canada Inc.(1) Asea Inc.(1)	Lachine, Qué.	of Canada(1) Chesters Industrial Tool	Calgary, Alb.
ASEA THE.(1)	Ville St. Laurent, Qué.	Supply Ltd.(1)	Calgary, Alb.
Auto Électricité (1984)	4	Clarks Chick Hatchery Ltd.(2)	Burtts Corner, NB.
Ltée(1)	Anjou, Qué.	Clayton Sales & Services	
Azco Ltd.(1)	Meductic, NB.	Ltd.(2)	Markham, Ont.
Aztec Yachts		Cochrane-Dunlop Limited(1)	Etobicoke, Ont.
(1) C/o 523412 Ontario Ltd.	Niagara-on-the-lake,	Comad Communications Ltd.(1)	Mississauga, Ont.
	Ont.	Comeau Technique Ltée(1)	St. Laurent, Qué.
B & H Equipment Ltd.(1)	Langley, CB.	Contel Engineering Ltd.(1)	Toronto, Ont.
Brown Boveri Canada Inc.(2)	Pointe Claire, Qué.	Crothers Ltd.(1)(2) Cullen Detroit Diesel Allison	Concord, Ont.
B.C. Equipment Company Ltd.(1) Babcock Wilcox Canada Ltd.(1)	Vancouver, CB. Galt, Ont.	Ltd.(2)	Burnaby, CB.
Barber Hydraulic Turbine	dare, one.	Cummins Diesel Power Ltd.(1)	Vancouver, CB.
Inc.(1)	Port Colborne, Ont.	Darmac Agencies Limited(1)	Burnaby, CB.
Batt & MacRae Ltd.(1)	Charlottetown, Î.PÉ	De Havilland Aircraft of	<b>,</b>
Beimler Engineering Limited	,	Canada Ltd.(1)(2)	Downsview, Ont.
(1)(2)	Etobicoke, Ont.	Dels Electric Motor Supply	
Bennett & Emmott Limited(1)(2)	Edmonton, Alb.	Ltd.(1)	Winnipeg, Man.
Bird Archer Inc.(1)	Cobourg, Ont.	Deskin Sales Corp.(1)	Montréal, Qué.
Brunswick Farm Automation		Dismobec Ltée(1)	Anjou, Qué.
Ltd.(1)	Fredericton, NB.	Ebco Industries Ltd. No.	n: -bd
C & C Yachts Manufacturing	Nisasus an Aba Isla	6191(2)	Richmond, CB.
Ltd.(1)	Niagara-on-the-lake, Ont.	Ed Miller Sales & Rentals Ltd.(1)	Edmonton, Alb.

## Importateurs Canadiens (Suite)

Nom	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	Adresse
Entreprises M B StFélicien		Keewatin Electric & Diesels	
Inc.(1)	StFélicien, Qué.	Ltd.(1)	Winnipeg, Man.
Équipment Mécanique à		Kodak Canada Inc.(1)	Toronto, Ont.
Vapeur des Spécialistes		La Coopérative Fédérée de	
Ltée(1)	Montréal, Qué.	Québec(1)	Montréal, Qué.
Essilor Canada Ltée Ltd.(1)	St. Laurent, Qué.	Lab Volt (Québec) Ltée(1)	Ste-Foy, Qué.
Estrin Manufacturing Ltd.(1)	Vancouver, CB.	Land-Sea Power Ltd.(1)	Vancouver, CB.
Euclid Canada Limited(2)	Guelph, Ont.	Leiers Electric Ltd.(1)	Francis, Sask.
Federated Co-operatives Ltd.(1)	Canoe, CB.	Leroy Somer Canada Ltée(1)(2)	Granby, Qué.
Finning Tractor Co.		Les Produits d'Énergie du	
Limited(1)(2)	Vancouver, CB.	Canada Inc.(1)(2)	Montréal, Qué.
Ford Motor Company of Canada	Onlos 11 a Ont	Linamar Machine Ltd.(2)	Guelph, Ont.
Ltd.(2)	Oakville, Ont.	Location R. Morin Inc.(1)	Drummondville, Qué.
Fred M. Wood Holdings Ltd.(1)	Winnipeg, Man.	MacLeod Stedman Inc.(1)	Winnipeg, Man.
Friesen Electric Ltd.(1)	Clearbrook, CB.	Magna IV Engineering Ltd.(1)	Edmonton, Alb.
G.P.R. Industries Ltd.(1)	Grande Prairie, Alb.	Magneto Hydraulique &	D
Garden Way Canada Inc.(1)	Rexdale, Ont.	Pneumatique Inc.(1)	Boucherville, Qué.
General Coach Hourly, Div.	11	Mandem-Industrial, Division	
of Citair Inc.(1)	Hensall, Ont.	of Asamera Inc.(1)(2)	Winnipeg, Man.
General Motors of Canada Ltd.	Oahaua Oat	Marlin Detroit Diesels Inc.(1)	Ste. Foy, Qué.
(1)(2) Génératrice Drummond (1981)	Oshawa, Ont.	Marubeni Canada Ltd.(1)	Toronto, Ont.
Inc.(1)	Daymond Ouá	Matts Manufacturing Ltd.(1)	Calgary, Alb.
Gensco Equipment Co. Ltd.(1)	Drummond, Qué.	Maxi Poultry Co. Ltd.(1)	Ville Des
Greenleese Distributors	Toronto, Ont.	McQueens Roat Works 1+d (2)	Laurentides, Qué.
(1971) Ltd.(1)	Edmonton, Alb.	McQueens Boat Works Ltd.(2) Mechron Energy Ltd.(1)(2)	Vancouver, CB.
Groupe Maska Inc.(1)	St. Hyacinthe, Qué.	Milwaukee Electric Tool	Ottawa, Ont.
Harper Detroit Diesel Ltd.(1)(2)		(Canada) Ltd.(1)(2)	Scarborough, Ont.
Harrisons & Crosfield (Canada)	Toronco, onc.	Moore Electric Co.(1)	Prince George, CB.
Ltd. No. 14(1)	Toronto, Ont.	Murata Erie North America	i i ince deorge, ob.
Hawker Siddeley Diesels		Ltd. (1)	Trenton, Ont.
& Electrics Ltd.(1)(2)	Oakville, Ont.	Mustang Industries Inc.(1)	Richmond, CB.
Hewitt Equipment Ltd.(2)	Montréal, Qué.	National Sea Products Ltd.,	Kicimona, 0b.
Hinterhoeller Yachts Ltd.(1)(2)	St. Catharines, Ont.	St. John's Division(1)	Halifax, NÉ.
Homelite Terry, Division of	,,,	Newage Equipment Ltd.(1)(2)	Islington, Ont.
Textron Canada Ltd.(1)	Pointe Claire, Qué.	O E M Battery Systems Ltd.(1)	Surrey, CB.
Honda Canada Incorporated(1)	Scarborough, Ont.	Ocean Optical Ltd.(2)	Moncton, NB.
Honeywell Controls Ltd.(1)	Willowdale, Ont.	Omark Canada Ltd.(2)	Guelph, Ont.
Hoskins Alloys of Canada Ltd.(2)		Otis Canada Inc.(1)	Oakville, Ont.
IBM Canada Ltd.(1)	Markham, Ont.	Peel Engine Service Co. Ltd.	,
ITT Canada Limited(1)	Guelph, Ont.	(1)(2)	Mississauga, Ont.
Industrial Engines Ltd.(1)	Vancouver, CB.	Pelsue Inc.(1)	Québec, Qué.
International Correspondence		Plastisonics Equipment Ltd.(2)	Mississauga, Ont.
Schools Canadian Ltd.(1)	Montréal, Qué.	Polyquip of Canada Ltd.(2)	St. Laurent, Qué.
J.R. Vicars Construction Ltd.(2)	Port Moody, CB.	Power Application & Mfg. Co.	
Jack A. Frost Ltd.(2)	Mississauga, Ont.	Ltd.(1)(2)	Calgary, Alb.
John Deere Ltd.(1)	Grimsby, Ont.	Prairie Pipeline Contractors	
John White Ltd.(1)	Halifax, NÉ.	Ltd.(1)	Estevan, Sask.

Adresse

#### Importateurs Canadiens (Suite)

Nom

<u>Nom</u>	Adresse
Preston Phipps Equipment Ltd.(1)	Montréal. Oué.
Prévost Car Incorporé(1)	Dorchester, Qué.
Prince George Pulp & Paper	, ,
Ltd.(1)	Prince George, CB.
Princess Auto & Machinery	
Ltd.(1)	Winnipeg, Man.
Pritchard Engineering Company	
Ltd.(1)	Winnipeg, Man.
Pryme Power & Diesels Ltd.(1)(2)	Saskatoon, Sask.
Puddister Trading Co. Ltd.(2)	St. John's, TN.
RCA Inc.(1)	Toronto, Ont.
Rebel Steel Industries Ltd.(1)	Calgary, Alb.
Rideout Tool & Supply Ltd.(1)	St. John's, TN.
Rockwell International of	T 0-1
Canada Ltd.(1)	Toronto, Ont.
Roland Binette Inc.(1)	Sherbrooke, Qué.
Sab Nife Corporation(1)	Scarborough, Ont.
Sansom Equipment Ltd.(1) Scona Electric Ltd.(1)(2)	Fredericton, NB.
Seaboard G.M. Diesel Limited(2)	Edmonton, Alb. Dartmouth, NÉ.
Sedco Drilling, Div. of	Dat dioucit, NC.
Valley Industries Ltd.(2)	Calgary, Alb.
Shelby Drilling Ltd.(2)	Calgary, Alb.
Sherman Threaters (N A) Inc.(1)	Mississauga, Ont.
Siemens Electric Limited(1)(2)	Mississauga, Ont.
Simpson Power Products Ltd.	<b>y-,</b>
(1)(2)	Coquitlam, CB:
Solar Turbines Canada Ltd.(2)	Edmonton, Alb.
Sommers Motor-Generator	
Sales Ltd.(1)	Tavistock, Ont.
Spar Aerospace Products Ltd.(1)	Toronto, Ont.
Spilsbury Communications Ltd.(1)	Vancouver, CB.
Stewart-Warner Corporation of	
Canada Ltd.(1)	Belleville, Ont.
Suzuki Canada Inc.(1)	Downsview, Ont.
T N T Stand-By Power Inc.(1)(2)	Kirkton, Ont.
Tanaka Kogyo USA Co. Ltd.(1)	Bothell, WA, ÉU.*
The Lens Factory Limited(2)	Toronto, Ont.
Tool & Industrial Supply Co.,	
Div. of Forward Prec. Tools	
Ltd.(1)	Downsview, Ont.
Toshiba International	
Corporation(2)	Vancouver, CB.
Total Power Limited(1)	Scarborough, Ont.
Toyota Canada Inc.(1)	Scarborough, Ont.
Tri-Star Industries Limited(1)	Yarmouth, NÉ.

Québec, Qué. Tricho Dermie Ltée(1) Unit Rig & Equipment Co.(2) Natal, C.-B. Velan Engineering Ltd. Montréal, Qué. W E Enterprises Ltd.(1) Mississauga, Ont. Halifax, N.-É. W.N. White & Company Ltd.(1) W.S. Wood Associates Limited(1) Clarkson, Ont. Wabco Haulpac, Div. of Dresser Canada Inc.(2) Paris, Ont. Wabush Mines Pickands Mather & Co. (1) Sept-lles, Qué. Wacker Canada Ltd.(1) Mississauga, Ont. Wajax (Western), Div. of Wajax Equipment Ltd.(1) Coquitlam, C.-B. Mississauga, Ont. Wajax Industries Limited(1) Waterous GM Diesel Ltd.(1) Edmonton, Alb. West Bend of Canada, Div. of Dart Industries Can. Ltd.(1) Barrie, Ont. Westinghouse Canada Limited(1) Hamilton, Ont. Whitten Agencies Ltd.(1) St. John's, T.-N. Wiens Equipment Supplies Ltd.(1) St. Catharines, Ont.

#### BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR

Terre-Neuve Édifice Parsons 90, avenue O'Leary C. P. 8950 Saint-Jean (Terre-Neuve) AlB 3R9 Tél.: (709) 772-4884

11e-du-Prince-Édouard
Mail Confederation Court, bureau 400
134, rue Kent
C. P. 1115
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7M8
Tél.: (902) 566-7400

Nouvelle-Écosse 1496, rue Lower Water C. P. 940, succ. M Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2V9 Tél.: (902) 426-2018

Nouveau-Brunswick
Place de l'Assomption
770, rue Main
C. P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Tél.: (506) 857-6400

Québec
Tour de la Bourse, bureau 3800
800, place Victoria
C. P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Tél.: (514) 283-8185

Ontario
1, First Canadian Place
Bureau 4840
C. P. 98
Toronto (Ontario)
M5X 1B1
Tél.: (416) 365-3821

Manitoba 330, avenue Portage Bureau 608 C. P. 981 Winnipeg (Manitoba) R3C 2V2 Tél.: (204) 949-6182

Saskatchewan Édifice Canada 105, 21<sup>e</sup> Rue est, 6<sup>e</sup> étage Saskatoon (Saskatchewan) S7K 0B3 Tél.: (306) 975-4400

Alberta Édifice Cornerpoint, bureau 505 10179, 105<sup>e</sup> Rue Edmonton (Alberta) T5J 3S3 Tél.: (403) 420-2944

Colombie-Britannique
Bentall Tower IV, bureau 1101
1055, rue Dunsmuir
C. P. 49178, succ. Bentall
Vancouver (Colombie-Britannique)
V7X 1K8
Tél.: (604) 666-0434

Yukon 108, rue Lambert, bureau 301 Whitehorse (Yukon) Y1A 1Z2 Tél.: (403) 668-4655

Territoires du Nord-Ouest Édifice Precambrian Sac postal 6100 Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) XIA 100 Tél.: (403) 920-8571